



PODER LEGISLATIVO
LEY N° 2.230

QUE AMPLIA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACION PARA EL EJERCICIO FISCAL 2003, APROBADO POR LEY N° 2061 DE FECHA 31 DE DICIEMBRE DE 2002, COMISION NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (CONATEL).

EL CONGRESO DE LA NACION PARAGUAYA SANCIONA CON FUERZA DE

LEY

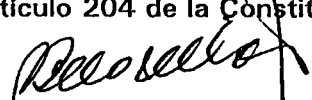
Artículo 1°.- Ampliase la estimación de los ingresos de las Entidades Descentralizadas- Comisión Nacional de Telecomunicaciones, por la suma de G. 3.263.689.518 (Guaraníes tres mil doscientos sesenta y tres millones seiscientos ochenta y nueve mil quinientos dieciocho), conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente Ley.

Artículo 2°.- Apruébase la ampliación del crédito presupuestario para las Entidades Descentralizadas por la suma de G. 3.263.689.518 (Guaraníes tres mil doscientos sesenta y tres millones seiscientos ochenta y nueve mil quinientos dieciocho), que estará afectada al Presupuesto 2003 de la Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL), conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente Ley.

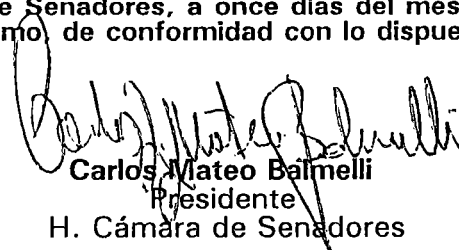
Artículo 3°.- Apruébase la modificación del anexo de remuneraciones del personal que estará afectada al Presupuesto 2003 de la Comisión Nacional de Telecomunicaciones (CONATEL), conforme al Anexo que se adjunta y forma parte de la presente Ley.

Artículo 4°.- Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Aprobado el Proyecto de Ley por la Honorable Cámara de Diputados, a diecinueve días del mes de junio del año dos mil tres, y por la Honorable Cámara de Senadores, a once días del mes de setiembre del año dos mil tres, quedando sancionado el mismo de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 204 de la Constitución Nacional.


Benjamín Maciel Pasotti
Presidente
H. Cámara de Diputados


Raúl Adolfo Sánchez
Secretario Parlamentario


Carlos Mateo Balmelli
Presidente
H. Cámara de Senadores



Mirtha Vergara de Franco
Secretaria Parlamentaria

Asunción, 19 de Setiembre de 2003.-

Téngase por Ley de la República, publíquese e insértese en el Registro Oficial.

El Presidente de la República


Nicanor Duarte Frutos


Dionisio Borda
Ministro de Hacienda

QUE AMPLIA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2003, APROBADO POR LEY N° 2061 DE FECHA 31 DE DICIEMBRE DE 2002.

Código	Descripción	Presupuesto Inicial	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
					Disminución	Aumento	
23 10	COMISIÓN NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES						
100	INGRESOS CORRIENTES						
130	INGRESOS NO TRIBUTARIOS						
132	TASAS Y DERECHOS						
20	TASAS DE ENTIDADES DESCENTRALIZADAS	15.308.310,484	0	15.308.310,484	0	3.263.689,518	18.572.000,002
	TOTAL	15.308.310,484	0	15.308.310,484	0	3.263.689,518	18.572.000,002

QUE AMPLIA EL PRESUPUESTO GENERAL DE LA NACIÓN PARA EL EJERCICIO FISCAL 2003, APROBADO POR LEY N° 2061 DE FECHA 31 DE DICIEMBRE DE 2002.
23- 10- 1- 001- 00- 01

Entidad: 23 10 COMISIÓN NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
Tipo de Presup.: 1 PROGRAMAS DE ACTIVIDADES CENTRALES
Programa: 1 REGULACION DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES
Proyecto: 1 DIRECTORIO
Unidad Resp.: 1 DIRECTORIO

Código	O.G.	F.F.	O.F.	Dpt.	Descripción	Presupuesto Inicial año 2003	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
									Disminución	Aumento	
111	30	001	99		SUELDOS	1,558,038,000	0	1,558,038,000	0	0	1,558,038,000
114	30	001	99		AGUINALDO	167,407,500	0	167,407,500	0	215,482,400	1,773,520,400
123	30	001	99		REM. EXTRAORDINARIA	0	0	0	0	17,956,867	185,364,367
131	30	001	99		SUBSIDIO FAMILIAR	138,390,651	0	138,390,651	0	20,000,000	20,000,000
133	30	001	99		BONIF. Y GRATIFIC.	767,790,000	116,000,000	651,790,000	0	137,007,425	275,398,076
134	30	001	99		APORT. JUB. EMPLEADOR	271,827,260	0	271,827,260	0	100,000,000	751,790,000
159	30	001	99		HONORARIOS VARIOS	275,760,000	116,000,000	391,760,000	0	181,500,000	453,327,260
199	30	001	99		OTROS GAST. PERSONAL	0	0	0	0	80,000,000	471,760,000
210	30	001	99		SERVICIOS BÁSICOS	268,785,280	0	268,785,280	0	150,000,000	150,000,000
290	30	001	99		SERV. DE CAP. Y ADIES.	0	0	0	0	100,000,000	368,785,280
Total:						3,447,998,691	0	3,447,998,691	0	1,101,946,692	4,549,945,383

Proyecto: 2 ADMINISTRATIVA FINANCIERA
Unidad Resp.: 1 DIRECTORIO

Código	O.G.	F.F.	O.F.	Dpt.	Descripción	Presupuesto Inicial año 2003	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
									Disminución	Aumento	
111	30	001	99		SUELDOS	1,221,286,800	0	1,221,286,800	0	60,104,000	1,281,390,800
114	30	001	99		AGUINALDO	101,773,900	0	101,773,900	0	5,008,668	106,782,568
123	30	001	99		REM. EXTRAORDINARIA	10,000,000	0	10,000,000	0	30,000,000	40,000,000
131	30	001	99		SUBSIDIO FAMILIAR	123,630,054	0	123,630,054	0	120,000,000	243,630,054
133	30	001	99		BONIF. Y GRATIFIC.	370,790,000	64,000,000	306,790,000	0	60,000,000	366,790,000
134	30	001	99		APORT. JUB. EMPLEADOR	196,012,322	0	196,012,322	0	147,000,000	343,012,322
159	30	001	99		HONORARIOS VARIOS	322,160,000	64,000,000	386,160,000	0	24,000,000	410,160,000
199	30	001	99		OTROS GAST. PERSONAL	19,613,407	0	19,613,407	0	150,000,000	169,613,407
210	30	001	99		SERVICIOS BÁSICOS	90,936,172	0	90,936,172	0	70,000,000	160,936,172
290	30	001	99		SERV. DE CAP. Y ADIES.	0	0	0	0	100,000,000	100,000,000
845	30	001	99		INDEMNIZACIONES	100,000,000	0	100,000,000	0	400,000,000	500,000,000
Total:						2,556,202,655	0	2,556,202,655	0	1,166,112,668	3,722,315,323

Proyecto: 3 TECNICA Y PLANIFICACION
Unidad Resp.: 1 DIRECTORIO

Código	O.G.	F.F.	O.F.	Dpt.	Descripción	Presupuesto Inicial año 2003	Modificaciones (+/-)	Presupuesto Ajustado	Variación		Saldo Presupuestario
									Disminución	Aumento	
111	30	001	99		SUELDOS	2,096,463,600	0	2,096,463,600	0	71,508,800	2,167,972,400
114	30	001	99		AGUINALDO	174,705,300	0	174,705,300	0	5,959,067	180,664,367
123	30	001	99		REM. EXTRAORDINARIA	0	0	0	0	20,000,000	20,000,000
131	30	001	99		SUBSIDIO FAMILIAR	153,883,360	0	153,883,360	0	150,000,000	303,883,360
133	30	001	99		BONIF. Y GRATIFIC.	635,420,000	0	635,420,000	0	144,600,000	780,020,000
134	30	001	99		APORT. JUB. EMPLEADOR	329,916,494	0	329,916,494	0	193,562,291	523,478,785
159	30	001	99		HONORARIOS VARIOS	269,080,000	0	269,080,000	0	30,000,000	299,080,000
199	30	001	99		OTROS GAST. PERSONAL	0	0	0	0	150,000,000	150,000,000
210	30	001	99		SERVICIOS BÁSICOS	154,099,504	0	154,099,504	0	130,000,000	284,099,504
290	30	001	99		SERV. DE CAP. Y ADIES.	0	0	0	0	100,000,000	100,000,000
Total:						3,813,568,258	0	3,813,568,258	0	995,630,158	4,809,198,416
Totales:						9,817,769,604	0	9,817,769,604	0	3,263,689,518	13,081,459,122

PRESUPUESTO VIGENTE						REPROGRAMACION							
Nro Modif.	Line	DESCRIPCION	Categ	Cargos/ Horas	Asignación Persona	Asignación Mensua	Descripción	Categ.	Cargos/ Hora	Asignación Persona	Asignación Mensua	Vigencia desde mes	Diferencia de Sueldos
Nivel:		23 ENTES AUTÓNOMOS Y AUTÁRQUICOS											
Entidad:		10 COMISIÓN NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES											
Tipo de Presup.:		1 PROGRAMAS DE ACTIVIDADES CENTRALES											
Programa:		1 REGULACION DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES											
Subprograma:		0 *											
Proyecto:		1 DIRECTORIO											
Objeto de Gasto:		111 SUELDOS											
Fuente de Financ:		30 RECURSOS INSTITUCIONALES											
Organismo Financ.:		1 GENUINO											
Departamento:		99 ALCANCE NACIONAL											
212	3.001				0		ASESOR EXPERTO I	G16	1	4,870.300	4,870.300	5	38.962.400
	4.001				0		PROFESIONAL II	G13	1	4.023.500	4.023.500	5	32.188.000
	6.000	JEFE DE DEPARTAMENTO	G11	1	3.150.400	3.150.400	JEFE DE DEPARTAMENTO	G11	0	3.150.400		5	25.203.200
	6.001				0		PROFESIONAL II	G11	1	3.150.400	3.150.400	5	25.203.200
	8.001				0		PROFESIONAL I	G09	5	2.946.500	14.732.500	5	117.860.000
	9.000	ASISTENTE ADMINISTRATIVO II	G09	1	2.946.500	2.946.500	ASISTENTE ADMINISTRATIVO II	G09	0	2.946.500		5	23.572.000
	9.001				0		ASESOR EXPERTO I	G16	1	4,870.300	4,870.300	5	38.962.400
	23.000	ORDENANZA	D01	2	822.400	1.644.800	ORDENANZA	E09	2	1.168.700	2.337.400	5	5.540.800
	24.000	AUXILIAR ADMINISTRATIVO	D01	2	822.400	1.644.800	AUXILIAR ADMINISTRATIVO	E09	2	1.168.700	2.337.400	5	5.540.800
TOTAL MENSUAL					6	7.741.700	9.386.500						
TOTAL A PARTIR DE LA VIGENCIA							75.092.000						
DIFERENCIA DE SUELDOS													215.482.400
DIFERENCIA DE AGUINALDO													17.956.867
Proyecto:		2 ADMINISTRATIVA FINANCIERA											
Objeto de Gasto:		111 SUELDOS											
Fuente de Financ.:		30 RECURSOS INSTITUCIONALES											
Organismo Financ.:		1 GENUINO											
Departamento:		99 ALCANCE NACIONAL											
212	25.001				0		ASESOR EXPERTO I	G16	1	4,870.300	4,870.300	5	38.962.400
	28.000	JEFE DE DEPARTAMENTO	G11	1	3.150.400	3.150.400	JEFE DE DEPARTAMENTO	G13	1	4,023.500	4,023.500	5	6.984.800
	32.000	JEFE DE DEPARTAMENTO	G09	1	2.946.500	2.946.500	JEFE DE DEPARTAMENTO	G13	1	4,023.500	4,023.500	5	8.616.000
	45.000	AUXILIAR ADMINISTRATIVO	D01	1	822.400	822.400	AUXILIAR ADMINISTRATIVO	E09	1	1.168.700	1.168.700	5	2.770.400
	46.000	CONDUCTOR DE VEHICULOS	D01	1	822.400	822.400	AUXILIAR ADMINISTRATIVO	E09	1	1.168.700	1.168.700	5	2.770.400
TOTAL MENSUAL					4	7.741.700	7.741.700						
TOTAL A PARTIR DE LA VIGENCIA							61.933.600						
DIFERENCIA DE SUELDOS													60.104.000
DIFERENCIA DE AGUINALDO													5.008.668
Proyecto:		3 TECNICA Y PLANIFICACION											
Objeto de Gasto:		111 SUELDOS											
Fuente de Financ.:		30 RECURSOS INSTITUCIONALES											
Organismo Financ.:		1 GENUINO											
Departamento:		99 ALCANCE NACIONAL											

ANEXO LEY Nro.

					PRESUPUESTO VIGENTE			REPROGRAMACION						
Nro Modif.	Line	DESCRIPCION	Categ.	Cargos/ Horas	Asignación Persona	Asignación Mensual	Descripción	Categ.	Cargos/ Hora	Asignación Persona	Asignación Mensual	Vigencia desde mes	Diferencia de Sueldos	
Nivel:		23 ENTES AUTONOMOS Y AUTÁRQUICOS												
Entidad:		10 COMISIÓN NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES												
Tipo de Presup.:		1 PROGRAMAS DE ACTIVIDADES CENTRALES												
Programa:		1 REGULACION DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES												
Subprograma:		0 *												
Proyecto:		3 TECNICA Y PLANIFICACION												
Objeto de Gasto:		111 SUELDOS												
Fuente de Financ.:		30 RECURSOS INSTITUCIONALES												
Organismo Financ.:		1 GENUINO												
Departamento:		99 ALCANCE NACIONAL												
212	50.000	GERENTE	G13	2	4.023.500	8.047.000	GERENTE	G1E	2	4.870.300	9.740.600	5	13.548.800	
	52.000	JEFE DE DEPARTAMNETO	G12	1	3.487.200	3.487.200	JEFE DE DEPARTAMENTO	G13	1	4.023.500	4.023.500	5	4.290.400	
	54.000	JEFE DE DEPARTAMENTO	G11	2	3.150.400	6.300.800	JEFE DE DEPARTAMENTO	G13	2	4.023.500	8.047.000	5	13.969.600	
	57.000	JEFE DE DEPARTAMENTO	G09	3	2.946.500	8.839.500	JEFE DE DEPARTAMENTO	G13	3	4.023.500	12.070.500	5	25.848.000	
	69.000	AUXILIAR ADMINISTRATIVO	D01	4	822.400	3.289.600	AUXILIAR ADMINISTRATIVO	E09	4	1.168.700	4.674.800	5	11.081.600	
	70.000	ORDENANZA	D01	1	822.400	822.400	AUXILIAR ADMINISTRATIVO	E09	1	1.168.700	1.168.700	5	2.770.400	
TOTAL MENSUAL				13	15.252.400	30.786.500		13	19.278.200	39.725.100				
TOTAL A PARTIR DE LA VIGENCIA						246.292.000				317.800.800				
DIFERENCIA DE SUELDOS													71.508.800	
DIFERENCIA DE AGUINALDO													5.959.067	

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]